

**ELECTIONS A L'ASSEMBLEE NATIONALE**  
**DÉPARTEMENT DU HAUT-RHIN**

## **Circonscription de Guebwiller**

# **MRP**

**Candidat :**

**FERNAND**

# **Ortlieb**

**Remplaçant éventuel :**

# **François THROO**

**Maître-Plâtrier - Maire de Guebwiller**

### **ELECTRICES ET ELECTEURS**

*Le M.R.P. vous demande de renouveler le mandat du député sortant : M. FERNAND ORTLIEB.*

*Le 2 janvier 1956 les électeurs des 7 cantons qui composent la circonscription de Guebwiller, ont donné à M. Ortlieb et à ses amis une MAJORITE ECRASANTE. Pourquoi ? Parce que le M.R.P. fut et demeure la seule formation politique qui présente aux électeurs du Haut-Rhin un programme CLAIR, NET ET CONSTRUCTIF : une France forte et saine, une Alsace prospère, dans un solide édifice européen.*

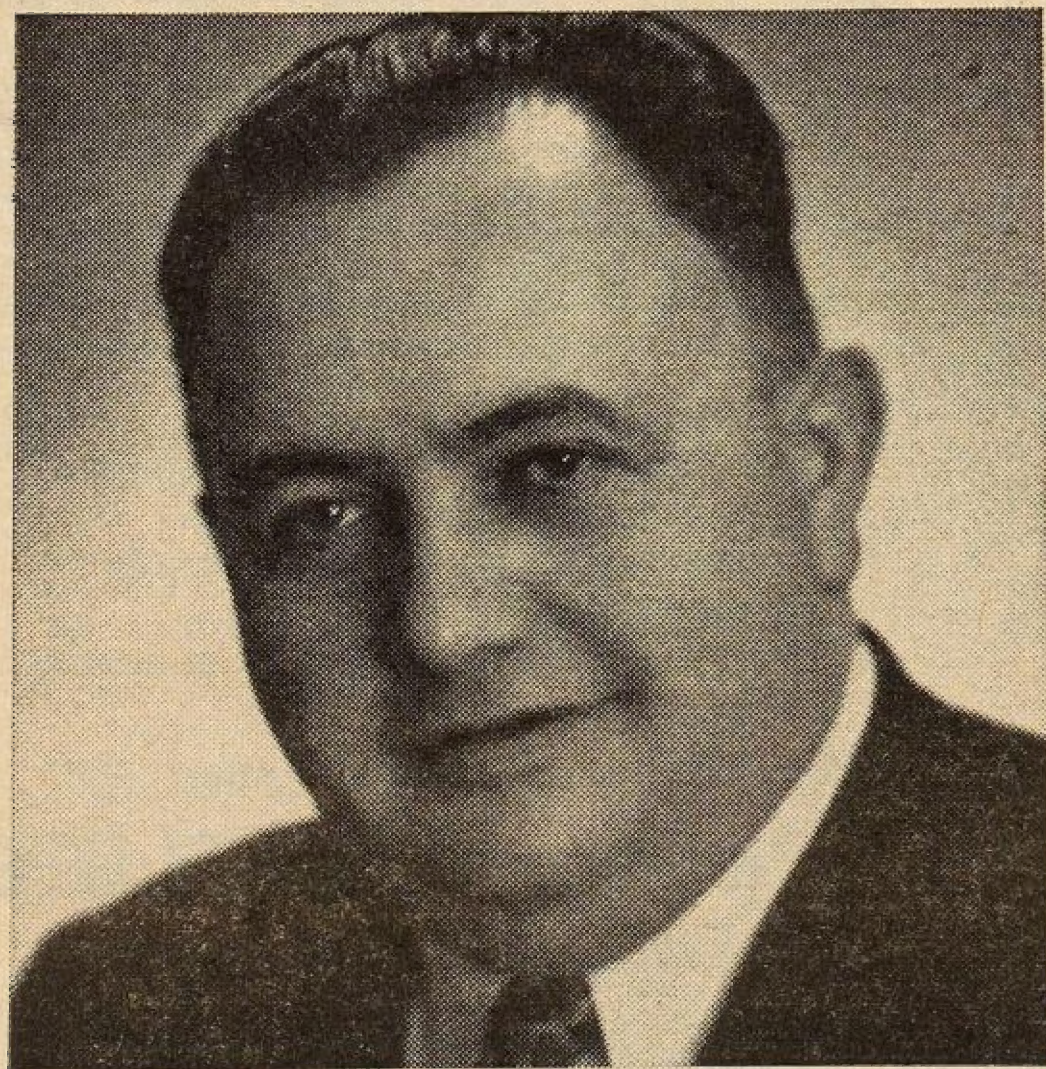
### **LA 4ème REPUBLIQUE EST MORTE !**

*Depuis la Libération jusqu'en mai 1958 cette 4e République avait connu 19 CHUTES DE GOUVERNEMENT QUI ONT COUTE AU PAYS DES DIZAINES DE MILLIARDS. Cela ne pouvait pas continuer. Par notre vote massif en faveur du « oui » le 28 septembre, nous avons exprimé notre dégoût devant ce jeu de massacre, en même temps que notre ferme volonté de réformer le régime.*

**MAIS QUI DONC A DEMOLI LES GOUVERNEMENTS ?**

*Les ex-R.P.F., ex-Républicains Sociaux, camouflés aujourd'hui dans l'« Union pour la Nouvelle République » (U.N.R.) ont RENVERSE 9 gouvernements... Un record !*

*Les soi-disant « Indépendants » ont RENVERSE 8 gouvernements.*



Fernand ORTLIEB,  
Ingénieur Agricole, ancien Directeur de l'Ecole  
d'Agriculture de Rouffach



Les socialistes autant !

Il va sans dire que l'extrême gauche communiste et l'extrême droite fasciste furent chaque fois de la partie. Le M.R.P. n'a renversé aucun gouvernement qu'il avait investi.

## QUE VEUT LE PAYS ?

### 1) Stabilité

Le pays exige une réforme radicale de nos institutions.

Cette réforme le M.R.P. la réclame depuis 1957. Robert LECOURT a été le SEUL député qui avait proposé à la Chambre, au nom du groupe M.R.P., un projet de réforme sérieux et valable. La nouvelle CONSTITUTION ELABORÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE GAULLE EN A GARDÉ LES LIGNES DIRECTRICES.

### 2) Algérie

Le 13 mai, Pierre PFLIMLIN, président du Conseil déclare : « Nous voulons une paix véritable, fondée sur la libre adhésion des hommes et des femmes en Algérie. Nous devons être prêts à accueillir tous les ralliements... Le Gouvernement sera attentif à toute possibilité de rétablir la paix. »

Sur ce, les Ultras d'Alger, auxquels s'est joint M. Soustelle et les fascistes de la métropole, amentent la nation.

AU LIEU DE DECLENCHER UNE GUERRE CIVILE, PFLIMLIN PRÉPARE DANS L'ORDRE ET LA LÉGALITÉ LE RETOUR DU GÉNÉRAL DE GAULLE.

De Gaulle, le 3 octobre, reconnaît la personnalité algérienne, le 9 octobre il garantit la liberté absolue des élections en Algérie, le 21 octobre il offre le cessez le feu au F.L.N., puis il ordonne aux militaires de quitter les « Comités du Salut Public »...

En un mot, DE GAULLE IMPOSE AUX EMEUTIERS D'ALGER ET AUX SOUSTELLES DE PARIS CE QUE CES MESSIEURS REFUSAIENT D'ACCEPTER DE PFLIMLIN. L'estime que le Général éprouve pour Pflimlin se concrétise par la nomination de ce même Pflimlin, président national du M.R.P., AU POSTE DE MINISTRE D'ETAT DANS LE GOUVERNEMENT DE GAULLE.

### 3) Europe

Entre les deux blocs de l'Est et de l'Ouest, le M.R.P. et en tête les Alsaciens du M.R.P., ont toujours prôné la nécessité de la COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE, ils ont poussé à la réalisation du pool charbon-acier, de l'Euratom, du marché commun, en dépit de l'obstruction systématique des communistes et de tous ceux qui se réfugient à présent dans le maguig de l'U.N.R.

DE GAULLE, en recevant le Chancelier ADENAUER, chef du parti chrétien-social d'Allemagne, vient de confirmer la voie à l'Europe et, par ce geste, maintient et couronne cette orientation européenne défendue par le M.R.P.

### 4) Economie

Vous connaissez les brillants succès obtenus par Pierre PFLIMLIN comme ministre des finances. On peut les résumer ainsi : stabilité du franc, expansion économique, investissements, arrêt du chômage, relance agricole.

Comparez cette politique à celle d'autres gouvernements, et jugez !

### 5) Les problèmes régionaux

Les conseillers généraux M.R.P., Rey, Haadrich et Wasmer ont pris l'initiative de jeter les bases du COMITE D'ACTION HAUT-RHINOIS (CAHR). Cet organisme réunit les gens compétents du département en vue d'une étude approfondie des graves difficultés que rencontrent l'industrie et l'agriculture locales. D'ores et déjà 20 INDUSTRIES NOUVELLES se sont implantées dans le

Haut-Rhin, Rhône-Poulenc sur le Rhin et Timken à Colmar investissent des milliards. L'attention de M. Ortlieb se porte sur la création prévue d'une zone portuaire à Neuf-Brisach, sur LES RECHERCHES MINIÈRES EN COURS ET LES PROJETS DE BARRAGES DANS LES VOSGES.

Dans le cadre de cette expansion régionale M. Ortlieb prend une part prépondérante à la modernisation DE L'AGRICULTURE ET DE LA VITICULTURE. C'est à son initiative que nous devons la réalisation, à Colmar, de la STATION FRUITIERE D'ALSACE, l'usine de jus de fruits la plus moderne d'Europe. Le CHAIS CENTRAL, qui est aussi son oeuvre, n'a d'autre but que de normaliser le marché des Vins d'Alsace et, par là même, de garantir à nos vignerons une rémunération équitable de leur travail.

INGENIEUR-AGRICOLE, ANCIEN DIRECTEUR DE L'ECOLE D'AGRICULTURE DE ROUFFACH, VICE-PRESIDENT DE L'ASSOCIATION DES VITICULTEURS D'ALSACE, Fernand Ortlieb est sans conteste la personnalité la mieux placée pour prendre en main les intérêts de la paysannerie. Il est le seul candidat haut-rhinois à posséder pareille compétence.

Par ailleurs M. Ortlieb sait que la prospérité agricole est étroitement conditionnée par LE POUVOIR D'ACHAT DES OUVRIERS SALARIES, DES ARTISANS, DES COMMERÇANTS ; il ne pourra défendre les uns sans défendre en même temps les autres.

Fidèle à la DOCTRINE SOCIALE DU M.R.P., M. Ortlieb suivra l'exemple des Bacon, des Meck et apportera toute sa sollicitude aux vieillards, aux invalides, à tous ceux qui se débattent avec un trop maigre revenu, aux sans-abri et mal-logés.

Les anciens élèves de M. Ortlieb peuvent témoigner de l'intérêt qu'il manifeste pour NOTRE JEUNESSE ; comme parlementaire il aura le souci primordial de lui assurer une juste place dans la vie économique, sociale et culturelle de demain.

Inutile d'ajouter que dans l'ESPRIT CHRETIEN dont se réclame le M.R.P., Fernand ORTLIEB est par sa personne même, un authentique garant de la PAIX RELIGIEUSE ET SCOLAIRE dans notre province, un défenseur ardent de NOTRE STATUT et de nos libertés.

ELECTRICES ET ELECTEURS

DE LA CIRCONSCRIPTION DE GUEBWILLER

vous voterez tous pour

UNE DEMOCRATIE STABLE ET EFFICACE

UNE PAIX JUSTE EN ALGERIE

UNE POLITIQUE DE JUSTICE SOCIALE

ET FAMILIALE

UNE FRANCE FORTE DANS UNE EUROPE UNIE

Vous voterez et ferez voter pour

**Fernand ORTLIEB**

et son remplaçant éventuel

**François THROO**

Maire de Guebwiller

Maître-plâtrier



# ELECTIONS A L'ASSEMBLEE NATIONALE

DEPARTEMENT DU HAUT-RHIN

## Circonscription de Guebwiller

# MRP

Candidat :

# FERNAND

# Ortlieb

Remplaçant éventuel:

# François THROO

**Maître plâtrier — Maire de Guebwiller**

**Wählerinnen und Wähler !**

Am 2. Januar 1956 haben die Stimmberechtigten der 7 Kantone, die heute zum Wahlbezirk Guebwiller gehören, der M.R.P.-Liste mit H. Fernand ORTLIEB eine überwältigende Mehrheit zugesichert. Sie taten es nach reifer Ueberlegung, im Bewusstsein, dass der M.R.P. die einzige politische Partei des Ober-Elsass ist und bleibt, die mit einem **KLAREN UND FORTSCHRITTLICHEN PROGRAMM** auftrat. Der M.R.P. hat diesem Programm die Treue gehalten; dieselbe Treue werden Sie am Sonntag, den 23. November dem M.R.P.-Kandidaten F. Ortlieb halten, indem Sie geschlossen für ihn stimmen.

### DIE 4. REPUBLIK IST TOT !

Seit der Libération von 1945 erlebte diese 4. Republik nicht weniger als 19 **REGIERUNGSSTUERZE**, **DIE DAS LAND DUTZENDE VON MILLIARDEN** kosteten. Es konnte nicht mehr so weitergehen. Wir haben am 28. September mit unserem massiven « Ja » unsern Ekel vor derartigen Machenschaften zum Ausdruck gebracht, zugleich aber den Entschluss kundgetan eine **TIEFGREIFENDE STAATSREFORM** durchzusetzen.

**Wer ist für diese Regierungstürzerei verantwortlich ?**

An der Spitze, mit 9 **REGIERUNGSSTUERZEN**, stehen die R.P.F.-Sozialrepublikaner; seit drei Wochen

**M. FRANÇOIS THROO**  
Gipsermeister

Maire von Guebwiller  
Vize-Präsident der oberelsässischen Maires-Vereinigung, verwaltet seine Stadt mit einer Kompetenz, die allgemein anerkannt wird. H. Throo ist ein würdiger Vertreter des Handwerks und des Mittelstandes. Delegierter bei der Caisse Primaire, ist er seiner sozialen Aufgeschlossenheit wegen bekannt.

**M. FRANÇOIS THROO**  
maître-plâtrier  
maire de Guebwiller

vice-président de l'Association des Maires du Haut-Rhin, administre sa ville avec une compétence reconnue par tous ses concitoyens. Digne porte-parole des artisans et des classes moyennés. Délégué à la Caisse Primaire, il est connu pour ses idées éminemment sociales.





sind sie in der « **UNION FUER EINE NEUE REPUBLIK** » (U.N.R.) untergetaucht.

Es folgen die angeblichen « Unabhängigen », die 8 Regierungsstürze auf dem Kerbholz haben.

Die Sozialisten eben so viel.

Kommunisten und Rechtsextremisten waren jedesmal dabei.

**DER M.R.P. STUERZTE KEINE EINZIGE REGIERUNG DER ER DIE INVESTITUR ERTEILT HATTE.**

## WAS WILL UNSER VOLK ?

### 1. Regierungsstabilität

Der andauernde Mangel an Stabilität führte das Land in den Abgrund.

Seit 1947 fordert der M.R.P. eine Verfassungsreform ; **EIN EINZIGES REFORMPROJEKT** wurde der Kammer vorgelegt und zwar jenes von Robert Lecourt, der es im Auftrage seiner M.R.P.-Kollegen ausgearbeitet hatte. **GENERAL DE GAULLE HAT DIE RICHTLINIEN DES LECOURT-PROJEKTES DER NEUEN STAATSVERFASSUNG ZU GRUNDE GELEGT.**

### 2. Algerien

Am 13. Mai erklärte Ministerpräsident Pierre Pflimlin : « Wir erstreben einen echten Frieden, der auf der Zustimmung aller Männer und Frauen Algeriens beruht ; ... wir müssen bereit sein, jede Aussöhnung willkommen zu heissen. ... Die Regierung wird auf jede Möglichkeit aufmerksam sein, den Frieden wiederherzustellen. »

Diese Worte entfesseln in Alger den wohlausgeklügelten Aufstand der Ultras.

Statt dem Bürgerkrieg freie Bahn zu lassen, übergibt Pflimlin die Macht an General de Gaulle, in aller Ruhe und Ordnung.

Am 3. Oktober anerkennt de Gaulle die « algerische Persönlichkeit », am 9. 10. garantiert er feierlich freie Wahlen in Algerien, am 21. 10. bietet er dem F.L.N. eine Feuereinstellung an, darauf erteilt er den Offizieren den Befehl, die Wohlfahrtsausschüsse zu verlassen.

Kurz, **DE GAULLE ZWINGT DEN AUFWIEGLERN VON ALGER UND IHREN HELFERSHELFERN IN PARIS JENE MASSNAHMEN AUF, DIE SIE IN HASSTRUNKENER TOBSUCHT UNTER PFLIMLIN ZURUECKWIESEN.** Die staatsmännische Weitsicht eines Pierre Pflimlin, unseres Nationalpräsidenten, hat de Gaulle durch dessen Ernennung zum Staatsminister anerkannt.

### 3. Europa

Wie ein Leitmotiv klingt der Ruf nach einem **VEREINTEN EUROPA** aus der Parlamentstätigkeit des M.R.P. heraus. Keine Kammerfraktion (und darunter die elsässischen Vertreter an der Spitze) hat sich tatkräftiger eingesetzt für die Verwirklichung des Schumanplans, des Euratoms, des gemeinsamen Marktes ; trotz der kommunistischen Hetze und trotz des Verschleppungsmanövers jener Chauvinisten, die in der U.N.R.-Wahlfirma vorübergehende Tarnung suchen.

**DAS ZUSAMMENTREFFEN DE GAULLE - ADENAUER** hat die Aussöhnung zwischen Frankreich und Deutschland bestätigt und dadurch die europäische Gemeinschaft gefördert.

### 4. Finanzen und Wirtschaft

Sie wissen von den glänzenden Erfolgen, die Pierre Pflimlin als Finanzminister buchen konnte ; zusam-

mengefasst lauten sie : **FRANKENSTABILITAET, wirtschaftliche Entfaltung, Investitionen = VOLLBESCHAEFTIGUNG, angepasste Löhne, landwirtschaftlicher Aufschwung.** Keine andere Regierung hat ähnliches erreicht.

### 5. Regionale Lage

Zur Lösung der rein oberelsässischen Agrar- und Wirtschaftsprobleme hat der Generalrat, auf Antrieb unsere Freunde Wasmer, Rey und Haedrich, den CAHR ins Leben gerufen. Dank dieser Einrichtung, konnten **20 NEUE INDUSTRIEN** im Haut-Rhin eingepflanzt werden ; die zwei bedeutendsten davon, Rhône & Poulenc am Rhein und Timken in Colmar, investieren Milliarden.

Im Rahmen dieses CAHR beschäftigt sich M. Ortlieb mit der Schaffung **EINER HAFENANLAGE IN NEUF-BRISACH, MIT DEN BODENFORSCHUNGEN UND STAUWEHRPROJEKTEN IN DEN VOGESEN.**

Das besondere Augenmerk des H. Ortlieb gilt dem Aufschwung von **LANDWIRTSCHAFT UND REBBAU**, worin er von allen oberelsässischen Kandidaten der kompetenteste Kenner ist ; auf seine Initiative hin entstanden in Colmar die « Union fruitière d'Alsace », die modernste Obstverwertungsstation Europas und der gewaltige Zentralkeller, der als einziges Ziel die Regelung und Gesundung des elsässischen Weinmarktes auf weite Sicht erstrebt.

M. Ortlieb weiss, dass die **KAUFKRAFT DER LOHNEMPFAENGER, HANDWERKER UND GESCHAFTSLEUTE** weitgehend den wirtschaftlichen Aufstieg bedingen.

Wie seine Parlamentskollegen Bacon und Meck wird sich Fernand Ortlieb um die **SOZIALE NOT** der Altersrenter, Arbeitsinvaliden, Minderbemittelten und Obdachlosen kümmern.

Seine ehemaligen Schüler können bezeugen, wie sehr er sich um **UNSERE JUGEND** annimmt, der es gilt einen würdigen Platz in der kommenden Lebensgestaltung zu sichern.

Getreu dem **CHRISTLICHEN GEIST**, den der M.R.P. zu wahren sich verpflichtet, wird M. Ortlieb eintreten für den Schulfrieden, für die Beibehaltung unseres Lokalstatuts, unserer moralischen Rechte und Freiheiten.

In diesem Sinne stimmen und werben die Wählerinnen und Wähler des Wahlbezirks Guebwiller geschlossen für

**EINE FORTSCHRITTLICHE DEMOKRATIE  
EINEN GERECHTEN FRIEDEN IN ALGERIEN  
EINE SOZIALE GERECHTIGKEIT  
EINE GESUNDE FAMILIENPOLITIK  
EIN STARKES FRANKREICH  
EIN VEREINTES EUROPA**

Sie stimmen geschlossen für

**Fernand ORTLIEB**

Ingénieur agricole

Député sortant

Remplaçant éventuel : François THROO,  
Maître-plâtrier, maire de Guebwiller

**Vu les Candidats**